DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 12614-9



ISO/TC 22/SC 25 Secretariat: CUNA

Voting begins on Voting terminates on

2013-01-16 2013-04-16

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Road vehicles — Liquefied natural gas (LNG) fuel system components —

Part 9:

Gas-tight housing and ventilation hose

Véhicules routiers — Équipements pour véhicules utilisant le gaz naturel liquéfié (GNL) comme combustible -

Partie 9: Compartiment étanche pour gaz et tuyaux de ventilation

ICS 43.060.40

ant le gaz naturel liq.

Lux de ventilation

L To expedite distribution this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

I che I A Randards it charter sandards sandards

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents



Foreword		i\
1	Scope	1
2	•	
3		
4	Marking	 2
5	_	
6	Test	2
6.1	Applicability	2
6.2	Leakage	3
c 2	D. II att	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 12614-9 was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, Road vehicles, Subcommittee SC 25, Vehicles using gaseous fuels.

ISO 12614 consists of the following parts, under the general title Road vehicles — Liquefied natural gas (LNG) fuel system components:

- Part 1: General requirements and definitions
- Part 2: Performance and general test methods
- Part 3: Check valve
- Part 4: Manual valve
- Part 5: Tank pressure gauge
- Part 6: Overpressure regulator
- Part 7: Pressure relief valve
- Part 8: Excess flow valve
- Part 9: Gas/tight housing and ventilation hose
- Part 10: Rigid fuel line in stainless steel
- Part 11: Fittings
- Part 12: Rigid fuel line in copper and its alloys
- Part 13: Pressure control regulator
- Part 14: Differential pressure fuel content gauge

- Part 15: Capacitance fuel content gauge



Interior of the standard of th

Road vehicles — Liquefied natural gas (LNG) fuel system components — Part 9: Gas-tight housing and ventilation hose

1 Scope

This part of ISO 12614 specifies tests and requirements for the gas tight housing and ventilation hose, a liquefied natural gas fuel system component intended for use on the types of motor vehicles defined in ISO 3833. This part of ISO 12614 is applicable to vehicles using natural gas in accordance with ISO 15403 (monofuel, bi-fuel or dual-fuel applications). It is not applicable to the following:

- a) fuel containers;
- b) stationary gas engines;
- c) container mounting hardware;
- d) electronic fuel management;
- e) refueling receptacles.

NOTE 1 It is recognized that miscellaneous components not specifically covered herein can be examined to meet the criteria of this part of ISO 12614 and tested according to the appropriate functional tests.

NOTE 2 All references to pressure in this part of ISO 12614 are to be considered gauge pressures unless otherwise specified.

NOTE 3 This part of ISO 12614 is based upon a working pressure for natural gas as a fuel of 1,6 MPa [16 bar¹⁾]. Other working pressures can be accommodated by adjusting the pressure by the appropriate factor (ratio). For example 2 MPa (20 bar) working pressure system will require pressures to be multiplied by 1,25

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 12614. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 12614 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3833, Road vehicles — Types — Terms and definitions.

VSO 12614-1, Road vehicles — Liquefied natural gas (LNG) fuel system components — Part 1: General requirements and definitions.

ISO 12614-2, Road vehicles — Liquefied natural gas (LNG) fuel system components — Part 2: Performance

1) 1bar=0,1MPa=105Pa;1MPa=1N/mm2

© ISO 2012 – All rights reserved

1

and general test methods.

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 12614, the terms and definitions given in ISO 12614-1 and the following apply.

4 Marking

Marking of the component shall provide sufficient information to allow the following to be traced:

- a) the manufacturer's or agent's name, trademark or symbol;
- b) the model designation (part number);
- c) the working pressure or pressure and temperature range.

The following additional markings are recommended:

- d) the direction of flow (when necessary for correct installation);
- e) the type of fuel;
- f) electrical ratings (if applicable);
- g) the symbol of the certification agency
- h) the type approval number;
- i) the serial number or date code;
- j) reference to this part of ISO 12614

NOTE This information can be provided by a suitable identification code on at least one part of the component when it consists of more than one part.

5 Construction and assembly

The gas-tight housing and ventilation hose shall comply with the applicable provisions of ISO 12614-1 and ISO 12614-2, and with the tests specified in clause 6 of this part of ISO 12614.

The gas-tight housing shall be assembled in such a way that the function of the pressure relief device or devices (PRD) will not be affected.

6 Test

6.1 Applicability

The tests required to be carried out are indicated in Table 1.

dards iteliain